

Инструкция по работе с плагином Close Caption

Установка:

1. Скачать подходящий вам exe из [репозитория](#). В случае МИЭМ.ТВ - для windows.
2. При необходимости распакуйте exe. Затем пройдите длинный путь до файла **obs_google_caption_plugin.dll** и скопируйте его.

« Загрузки > Closed_Captions_Plugin_v0.28_Windows.zip > Closed_Captions_Plugin_v0.28_Windows > obs-plugins > 64bit

Имя

Тип

Сжатый разн



obs_google_caption_plugin.dll

Расширение приложения

3. Найдите, где на вашем компьютере хранится OBS. В случае МИЭМ.ТВ это скорее всего **C:\Program Files\obs-studio**. Затем перейдите в папку **obs-plugins**, далее в папку **64bit**.
4. Вы окажетесь в папке, куда необходимо вставить скопированный ранее файл.

Windows (C:) > Program Files > obs-studio > obs-plugins > 64bit >



Имя

Дата изменения

Тип

Размер



locales

13.12.2022 15:49

Папка с файлами



aja.dll

01.11.2022 0:37

Расширение прило...

2 147 КБ



aja.pdb

01.11.2022 0:38

Program Debug Data...

1 692 КБ



aja-output-ui.dll

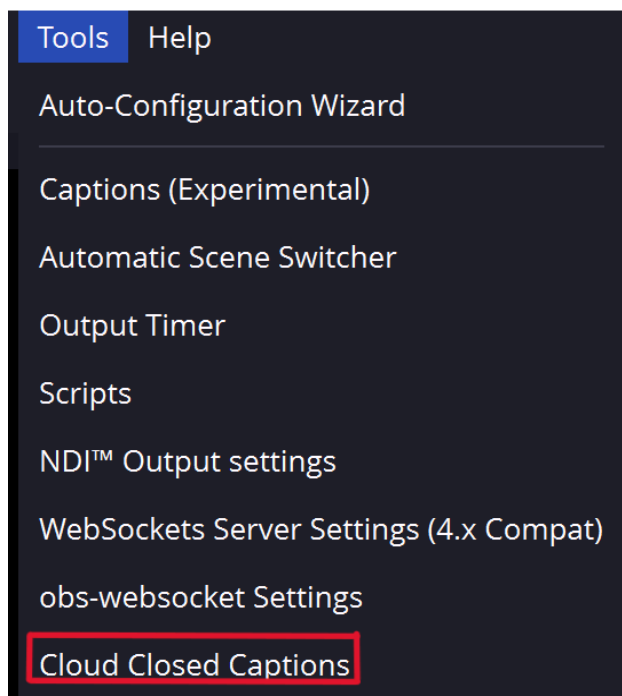
01.11.2022 0:37

Расширение прило...

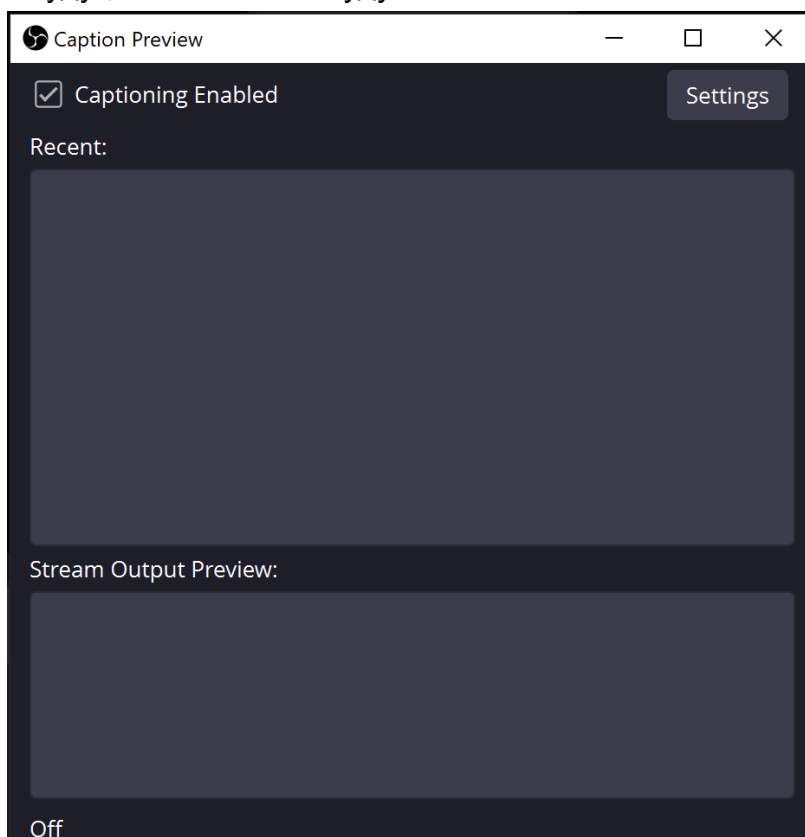
1 934 КБ

Работа в OBS:

1. Зайдите в OBS и выберите сцену, на которую хотите добавить плагин.
2. Нажмите на вкладку Tools в правом верхнем углу экрана и выберите **Cloud Closed Captions**.



3. Далее перед вами откроется вот такое окошко. Если перед Captioning Enabled стоит галочка - субтитры будут, если нет - не будут.



4. Переходим в настройки. Раздел General.

Caption Source - здесь необходимо выбрать источник звука, с которого плагин будет распознавать речь.

Caption When - здесь вы выбираете, когда будут записываться субтитры. Есть 2 опции: когда источник звука слышно на записи или когда источник звука замьючен. Логичнее выбирать первый вариант.

Примечание: Даже если звук источника будет очень тихим или выключенным (не замьюченным!), то субтитры все равно будут писаться.

Про выбор языка напишу подробнее далее.

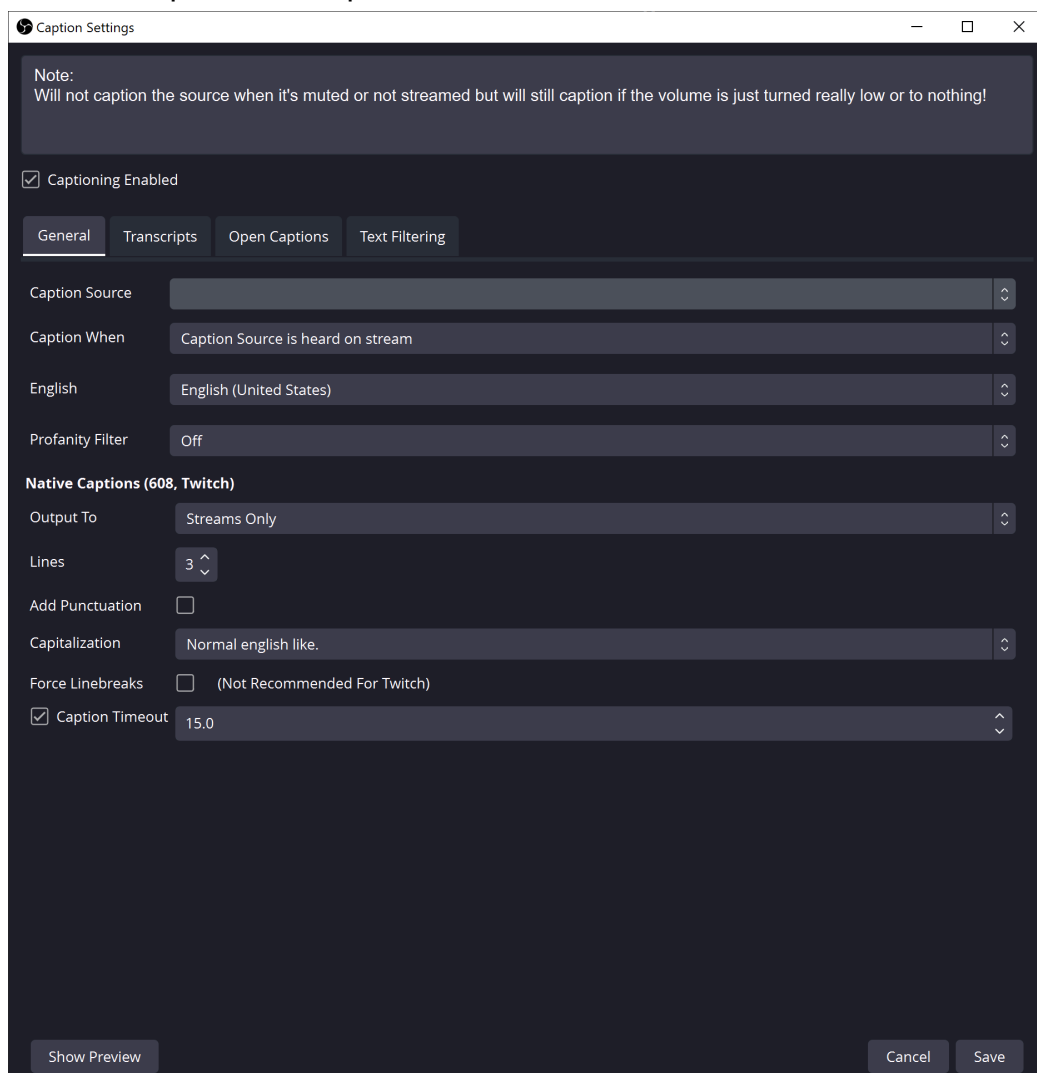
Output to - здесь вы выбираете, куда выводятся субтитры - только в запись, только в стрим или в оба места.

Lines - здесь вы выбираете во сколько строчек выводить субтитры.

Add Punctuation - здесь вы выбираете добавить ли пунктуацию или нет.

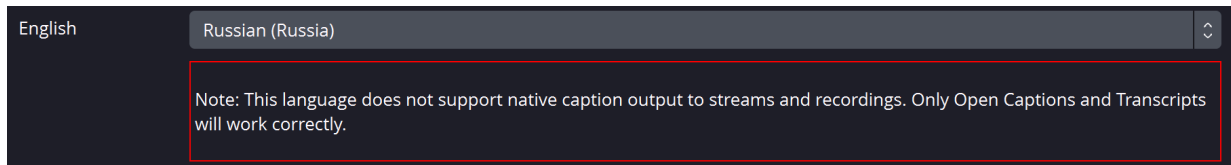
Capitalization - здесь вы выбираете будут ли ваши субтитры выводиться все с маленькой буквы, капсом или по-обычным правилам.

Не забывайте сохранять настройки!



5. Выбор языка.

Здесь возникает главная проблема для нас, как для русскоязычных пользователей. Плагин распознает русский, но не может вывести его в субтитры, тк не поддерживает вывод на русском языке. Плагин не дописан до конца и версии еще обновляются, поэтому возможно, что все еще впереди.



6. Переходим в раздел Open Captions.

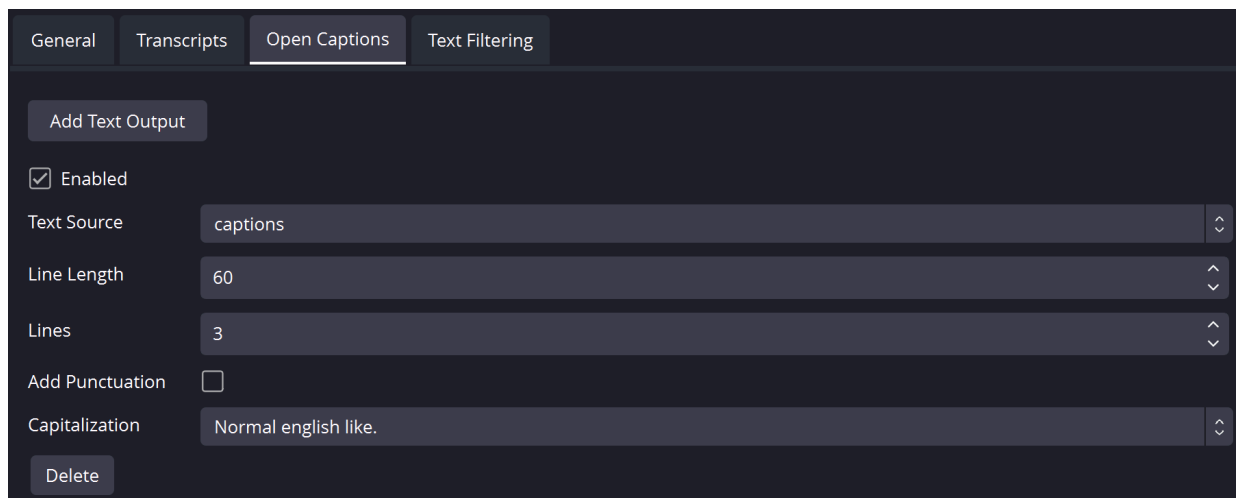
Здесь необходимо нажать Add Text Output и затем выбрать желаемые характеристики. **Text Source** - здесь вы выбираете название текстового окна, которое создали ранее на вашей сцене. В этом случае субтитры будут появляться сразу на вашем видео и у зрителя не будет возможности их отключить. Иначе, зритель сможет сам нажимать кнопку включения/выключения субтитров на платформе, куда вы выгрузите видео.

Line Length - длина строки субтитров.

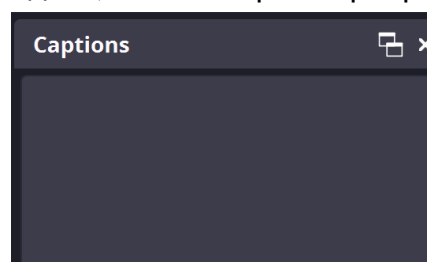
Line - количество строчек субтитров.

Add Punctuation - здесь вы выбираете добавить ли пунктуацию или нет.

Capitalization - здесь вы выбираете будут ли ваши субтитры выводиться все капсом, с маленькой буквы или по-обычным правилам.



7. После сохранения настроек в правом нижнем углу появится окно предпросмотра Captions, где вы сможете наблюдать, как ваша речь превращается в текст.



Конец!

Выводы:

Плагин классный и с английской речью работает действительно здорово. Для нас проблема, что не поддерживается вывод на русском языке. Тут по-сути два варианта решения - либо мы дождемся обновления, либо кто-то сможет дописать плагин и исправить эту проблему.